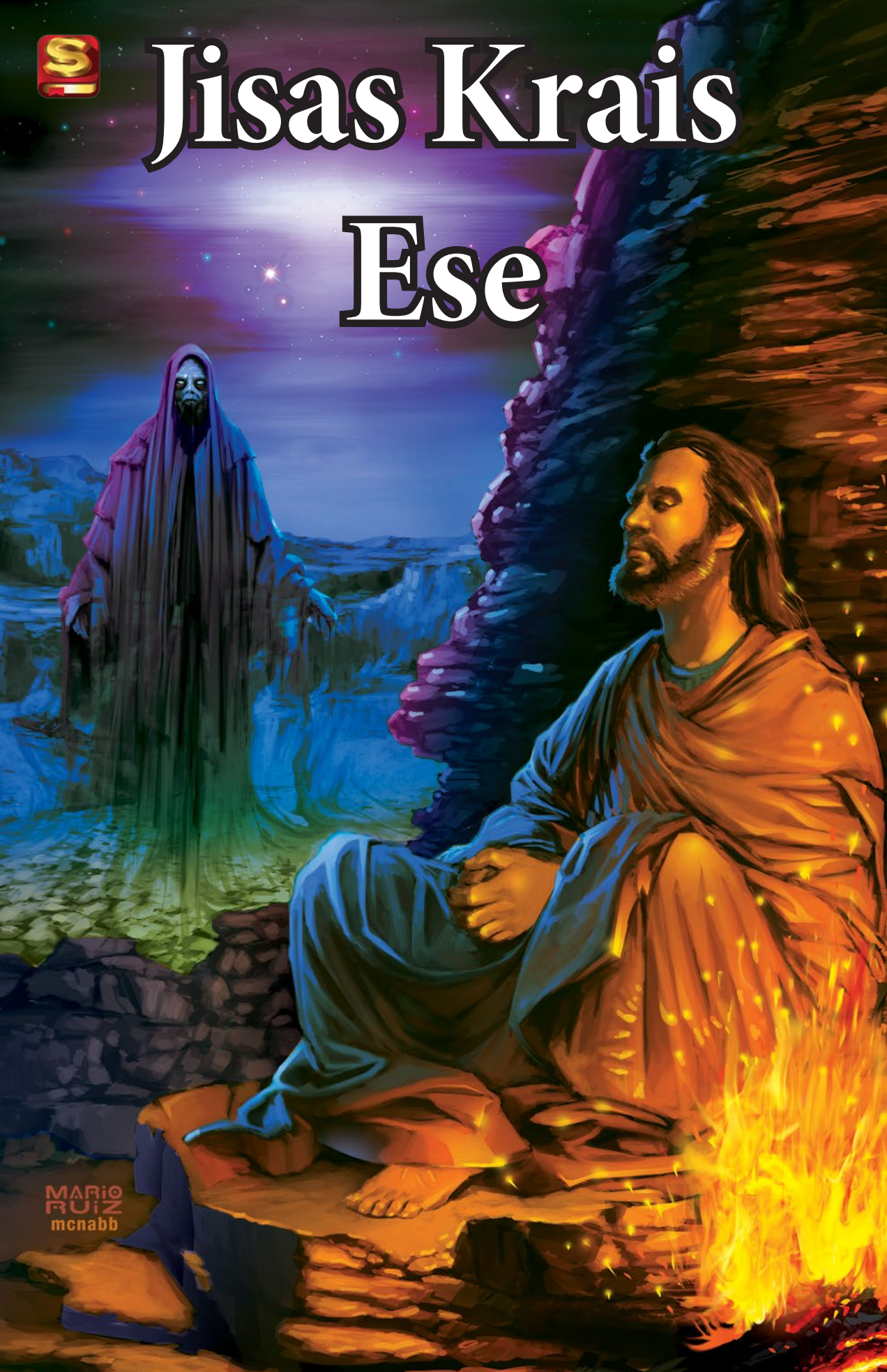




# Jisas Kraiis

## Ese



MARIO  
RUIZ  
mcnabb

The top of the cover features two large black silhouettes against a red-to-orange gradient background. On the left is Jesus, shown from the chest up, with long hair and a beard, looking towards the right. On the right is Satan, also from the chest up, with a more ornate, curly-haired headpiece and a long, pointed tail-like appendage behind his head. He is gesturing with his right hand towards Jesus.

# THE CHRIST

Volume 3 - **Temptation**

**WRITER:**  
**BEN AVERY**

**PENCILS:**  
**SERGIO CARIELLO**

**INKS:**  
**SERGIO CARIELLO**

**LETTERS:**  
**AURÉLIE TOUSCH**

**COLORS:**  
**FABRICIO GUERRA**

**DESIGN:**  
**LISA McMAHON**

**TRANSLATION:**  
**NEW TRIBES MISSION PNG**

---

Published by Comic Bible Society, LLC  
Copyright © 2021



Printed in China

Kingstone Comics maintains  
copyright to this comic book as  
provided by United States copyright  
law.

Print and digital copies of this version  
may be freely distributed without  
penalty under a Creative Commons li-  
cense.





INYI MKOETME  
DQIINMII ICI EKE,  
INYI ABRAHAM  
ATATA MATA GOTO  
INYI OTMOCO  
OCU.

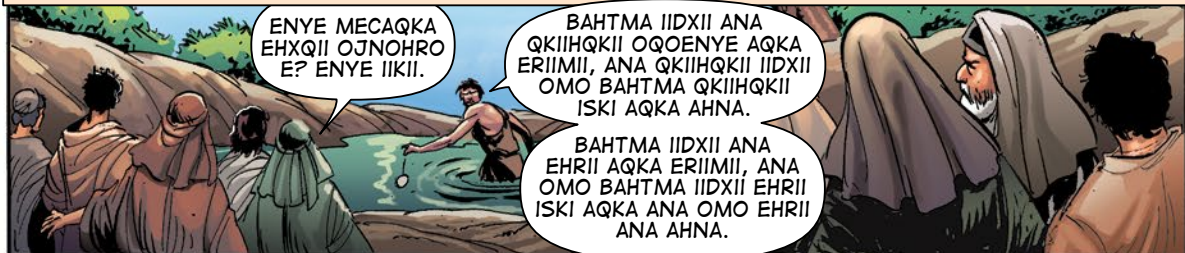


TASOL INYI, UHCU  
ECICI. INYI PEPRE  
ECICI OJNOHMO  
ICI.

INYI EGE IINHNSII  
XRIIXRII IINI GOTO  
IIPMII OXOXO ETII.

GOTO,  
ANA ABRAHAM  
ATATA IIDII IIRIIXQII  
IIPMII BOMO, EKE  
OXRUSU IIKII ERII EKE,  
ANA IIMII USRINU  
ANA IIMII IIRIIXQII  
IIPMII EBXI.

JON, ANA EQKSII IICII IQKIIQMII EPEAXA EKE, OMO EQKSII, ERXIIOHTO IHVI EGII IIMII OJNOAHXA. ANA EHRII MAMA EPEAXA EKE, ANA OROVO ANA LIVXU CREHKSE, NA NTUSU LUBRU ANA IIMII MAMA EPEAXA. ANA JORDAN ENMII NTENMII ANA EPXEAPA AXA EKE, EGII EPI, MEGII JON IINIINI IIPMII OXOXMO EPEAXA.



ENYE MECAQKA  
EHXQII OJNOHRO  
E? ENYE IIKII.

BAHTMA IIDXII ANA  
QKIIHQKII OQOENYE AQKA  
ERIIMII, ANA QKIIHQKII IIDXII  
OMO BAHTMA QKIIHQKII  
ISKI AQKA AHNA.

BAHTMA IIDXII ANA  
EHRII AQKA ERIIMII, ANA  
OMO BAHTMA IIDXII EHRII  
ISKI AQKA ANA OMO EHRII  
ANA AHNA.



BAHTMA IIDXII, ANA ENQE USUNU, EHSI  
UHDVU ECICI AQKA ANA  
OXOXMO ERII. IIMII ARVAPMA ERII.

IIMII ARADMA, IIMII  
USUDMU, UHXU ANA  
IIMII IIKNIIVKII IIPMII  
EBXI.



NCIHNCR, AQMA  
TAKIS USUDMU ICI  
BAHTMA.

AQMA BAHTMA  
ECISKI, AQMA  
GOTO IHRKQII  
POKNIQMII ICI.

AQMA UXU  
EGII UMSU  
IMPIHMI  
ICI.

AQMA  
MECAQKA EHXQII  
OJNOHRO E?



AGA  
EHNQII!

TAKIS UMSU OVKO,  
UNU IIMII EGETE  
IICII AHNTA.

UNU ABQA IIMII  
USUCU AHNTA.

UNU EGE IHNKII  
XAVA IINII GOTO  
IIPMII UXU.



MEGII PEPRE ECICI, MEGII IIMII EQNIIQMII  
MEGII JON IIKIIMII EPEAXA IIVO, ANA WARA  
JORDAN ENMII ANA MEGII ORODMO EPEAXA.



OMO INMAHBNA  
BAHTMA GOTO ANA  
UXUABA IIPMII  
AKMAXA EKE, UNU  
GOTO INMAHBNA  
BAHTMA O?

AE,  
AQMA  
OCU!

BAHTMA AGA IIXQII  
LUXUCU EKE, ADA OVOVRO,  
IIKII ESKE OQMO AHSKA.  
AQMA ADA IHVQI ERIIPMII.



AQMA ADA OMQO  
QKIIHQKII ABACA OCU,  
AQMA ADAPMA  
ENQEPME EBXI.

AQMA, ENMII  
ISKIQKI INYI  
ORODMO ERII.

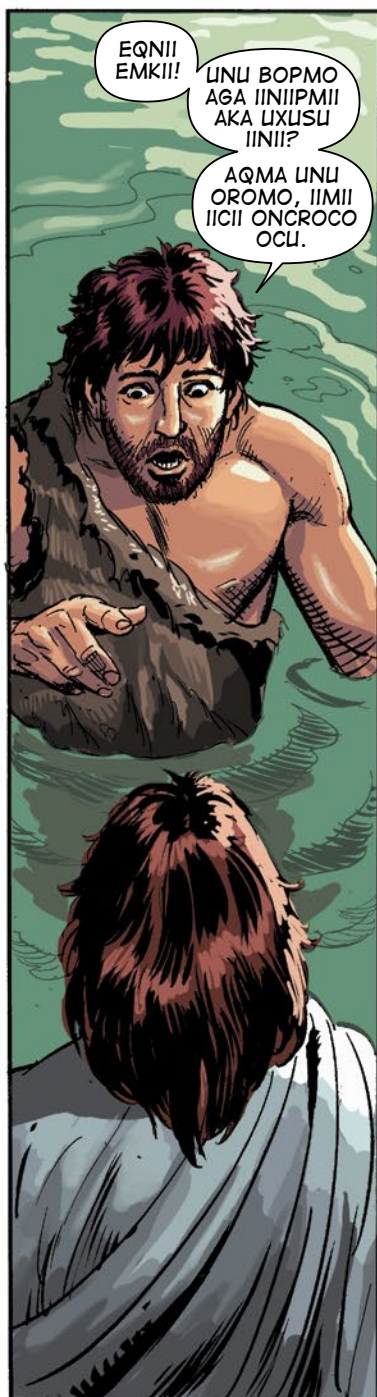
ANA GOTO  
NYENYE  
AQKSAQKA  
INYI OROPMO  
EBXI.

JON ANA MKOETME GOTO IHRKQII  
ISXAHQKA MEGII IIKIIMII EPEAXA.





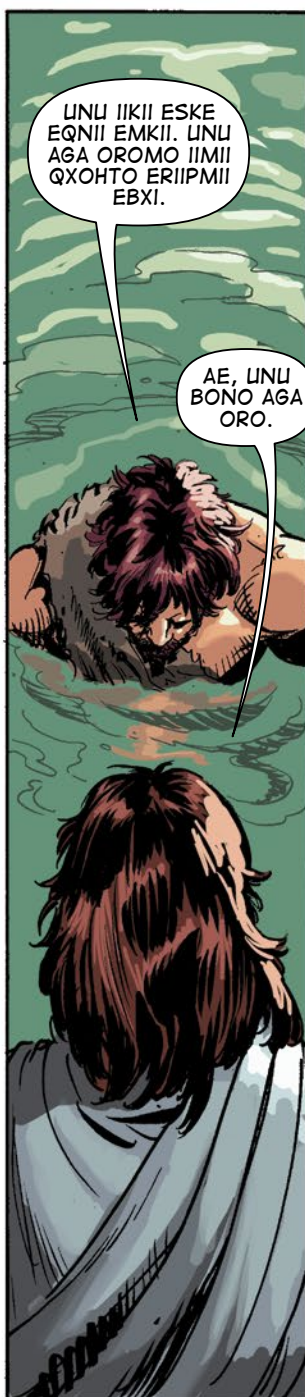
AKMA IIDIXI ATA,  
JISAS JON  
IINIIPMII UXUAXA.



EQNII  
EMKII!

UNU BOPMO  
AGA IINIIPMII  
AKA UXUSU  
IINI?

AQMA UNU  
OROMO, IIMII  
IICII ONCROCO  
OCU.



UNU IIKII ESKE  
EQNII EMKII. UNU  
AGA OROMO IIMII  
QXOHTO ERIIPMII  
EBXI.

AE, UNU  
BONO AGA  
ORO.



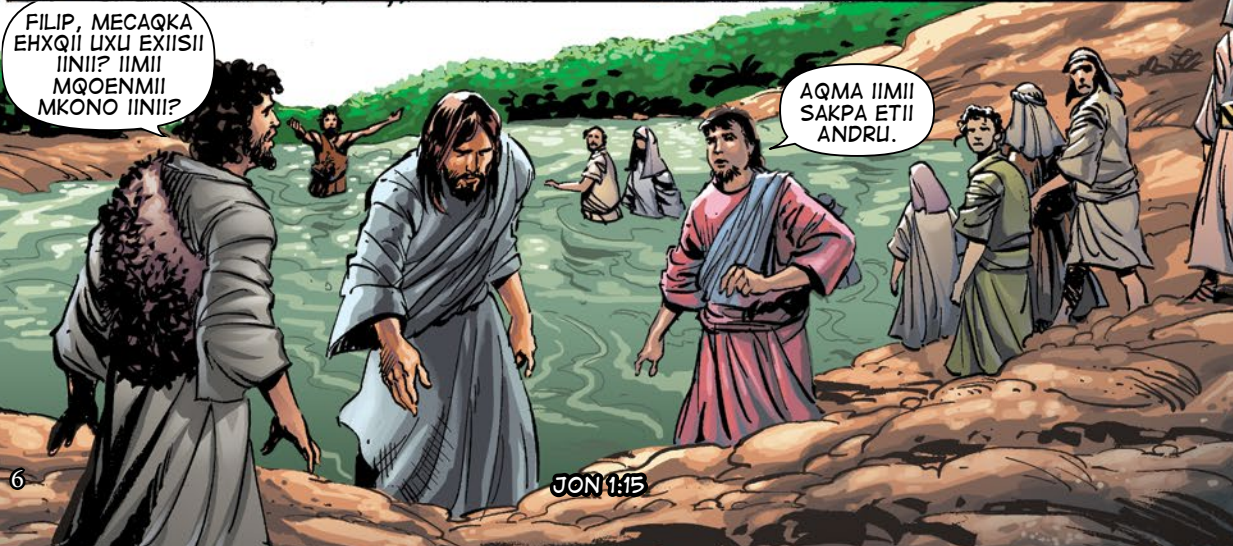
GOTO MKONO IIMII  
AKMASA MATA, UNU  
AGA OROMO IIMII  
XQOHTO ERIIPMII  
EBXI.



МКОНО ЖОН ЖИСАС ОРХОНО ИИВИАХА ИИВО, АНА АБҚА  
ЛІСКІ ІІМКИІАХА ИИВО, ІІРҚЕВИІ ІІСІІ АВАХА. ІІСІІ АВАХА  
ИИВО, ӨТО NYENYE АҚКСА, ЛІВІ ҚКХА ОНҚІНІ,  
ІСАКА ІІНІІ ЛІХІНІ, ЖИСАС АНБНА АНА ІВКІАХА.

АГА ОТМО ІІМІІ  
ЕРІІ. АҚМА ІІКІІ  
ЕСКЕ АДАПМА  
ЕМІІМІІ ІСІ.

АҚМА АДАПМА  
ОСНОТМО ІІСІІ  
ЕВНЕВМЕ ІСІ.



MKONO GOTO NYENYE AQKSA  
JISAS ISKIHNI, ANAQKA IIQKIIHMII  
IIDXII ISKI ANA UXUAXA.



JISAS ANA OMNO UXUNLI, ANA LIVMLI  
40, AXA 40 ANA OMNO IIMII IIVRIIAXA.



ANA OMNO IIMII IIVRIINII,  
OMO AKMA ATA, ANA EHRII  
MAMA EPEAXA OCU.



MKONO ANA OMNO  
EPXEAPA IINII, IJI ANA  
UGUAHXA.

IJI ANA UGUAXA IIVO,  
SATAN ANA UXUNLI ANA  
ATA UXU EXIIAXA.

AXA ARA!



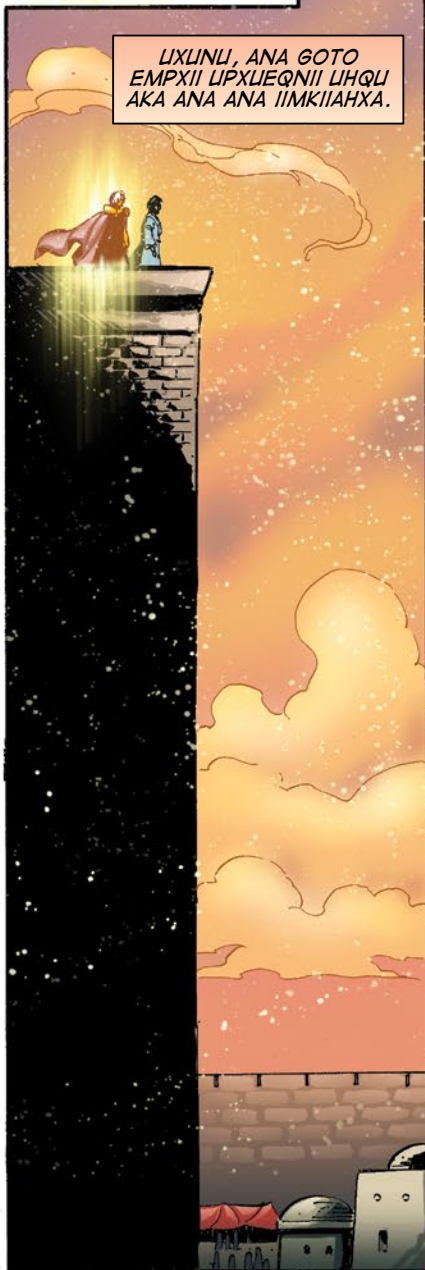




МКОНО САТАН АНА ЖИСА  
ІСКІХНІ, АНАҚКА ГОТО  
ІІҚКІІНІІІ ЖЕРУСАЛЕМ ЛУХІАХА.



ЛУХЛУНУ, АНА ГОТО  
ЕМРХІІ ЛІРХІЕГНІІ ЛІНҚІ  
АКА АНА АНА ІІМКІІАХХА.



ЛУНУ ГОТО ОТМО БОМО,  
ЛУНУ ІІСІІ ОҚПО. ЛУНУ ІІСІІ  
ОҚПОМО, ГОТО ЕЖЕЛ,  
МЕГІІ ЛУНУ АБАРМА  
ЕБХІ.



ОМО МКОНО. ГОТО ІІННҚІІ МКОНО ЕННЕ  
ІІКХІІСІІ, ГОТО АНА ЛІДІРМУ ЕЖЕ ЕЖЕ ЛУХІАБА  
ІІМІІ, МЕГІІ ОСНОНО ЛІДІ ОХОЕХХЕ ЕРІІНІІ,  
МЕГІІ ЛУНУ АБАРМА ЕБХІ, ЛУНУ ОХРІСУ АНА  
ЕВРІТІ ІІНІІ ІІСІІ ІЖЕКНЕ ІІСІІ ЕРМЕ.



ГОТО ІІННҚІІ ЕХХЕ  
МКОНО ЕННЕ ІІКХІІСІІ,  
ЛУНУ ЕЖЕ ГОТО, ЛУНУ  
АДА ОҚМОПМО, ЛУНУ  
АНА АҚПАКА АННА.



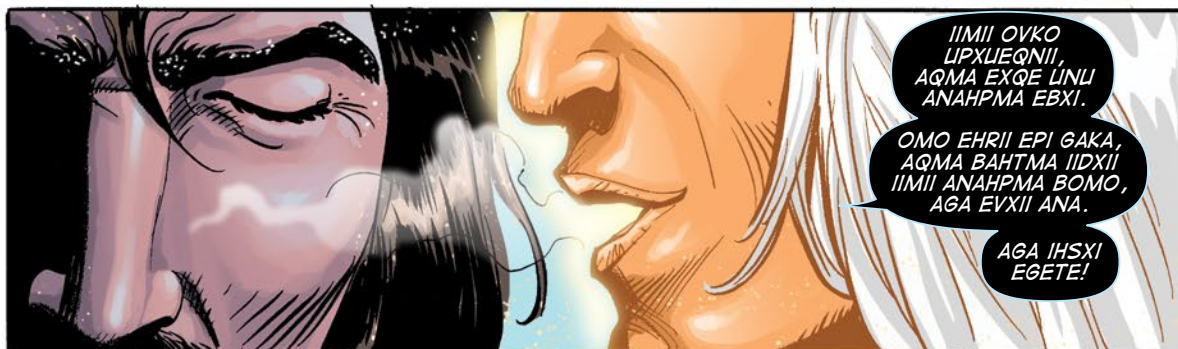


SATAN INI OMNO  
JISAS ISKIAHXA.

ISKIHNI, ITMI  
IIDXII SENME  
EQNII ROTMO  
ANA ESKEKE IINII,  
OMNO ANA  
IIMKIIAHXA.

LINU IIMII IINII!

OMNO ANA IIMKIIHNII,  
ANA AKA SAMPA  
LIPXUEQNII ANA  
IIQKRIHVII EPI IIKII ESKE  
ISXAHQKSA, ANA JISAS  
IIQKVIIQKVII AXA.





MKONO SATAN  
JISAS ANTAHXA.



JISAS ANTAHXA  
IIVO, EJELS IIDII  
LUXUNU, JISAS  
LUVUAXA.



FARISI PEPE ANA EGII, DVAHMPA  
EGIIQKII, MEGII JON OVOVRO  
IINIINII IIMII SAKPA IIPMII UXUAXA.

ANA ADA IKI  
ERII! EGII EPI ANA  
IINIINII IIPMII  
OXOXMO ICI.

MEGII ADA  
IHRKRII  
IIBIIXQMII ICI.

ANA MEGII  
EPNEHCE IKII  
EPME!

ENYE UXRUNU  
ADA IHRKQII IIBIARA!  
BOMO ENYE IIMII  
SAKPA IIPMII EBXI.

JON BILONG  
BAPTAIS!

ENYE OQKUSQU  
IIDXII UNU OQKUSQU  
IIPMII AMKRA ENYE.

INYI IIMII  
AKMA!

UNU, MECAQKA  
BAHTMA IINII? EGII  
IIDII MKOETME AKMAKMA  
ICI, UNU OHPQO GOTO  
ANA INMAHBNA BAHTMA  
IIDXII UXUABA IIPMII  
AKMAXA EKE, UNU OMO  
BAHTMA.

UNU OMO  
BAHTMA O?

AQMA OHPQO  
INYI IIKIIAXA,  
AQMA OMO  
BAHTMA OCU!

MKOSO,  
MKONO IINII? UNU  
PROFET ELAJA,  
UNU ANA O?

AE! AQMA  
OMO  
BAHTMA  
OCU.

MKOSO, UNU  
MECAQKA  
BAHTMA IINII?

UNU ARA  
OCNONO, UNU  
MECAQKA BAHTMA  
ERII EKE UNU OMO  
IHRKQII AQBANA  
IIMII AKMA.



AQMA INYI  
IIKIIPMII ERII.

AQMA SAMP  
OVKO ISKI ANA,  
AQMA OTQOTMO  
ERII, "INYI, EQNII  
EMKII TIIXQII, INYI  
IIMII EPMII."

OMO IHRKQII  
OHPQO PROFET  
AISAIA, ANA IIMII  
INCRIAXA.



AQMA, ENMII  
ISKI INYI ORODMO  
ICI, OMO EHXQII  
TMETE.

MKONO, BAHTMA  
AGA IIXQII OXOXMO  
ERII EKE BAHTMA, ANA  
INYIQI ICI, INYI ADA  
OVKO SAKPA ETII.

ANA GOTO  
SIPSIP UHMNU,  
ANA SAMP ANA  
EGII UTVU  
ERXEKNE IIPMII.

UNU, OHPQO GOTO ANA  
INMAHBNA BAHTMA IIDXII  
UXLIABA IIPMII AKMAXA EKE  
UNU OMO BAHTMA OCU, UNU  
ELAIJA OCU, UNU OMO  
PROFET IIDXII, UNU OMO  
BAHTMA OCU.

MKOSO MATA, UNU  
EGII ORODMO ICINI?

AQMA ADAPMA  
TIIXQII EPMIIPMII ERII.  
ADA OVOVRO, IIKII ESKE  
OQMO AHSKA. AQMA ADAPMA  
ICII EQPIIABA IINII, ADA IHVQI  
ERIIPMII EBXI.



ANA IHRKQII IIDXII  
ECISKI AKMAKMA  
ETII.

ANA AKMASA EKE  
IHRKQII, SAHRA. NTOHPO  
IIXQII, GOTO ASASRA  
BAHTMA ANA AKA  
UXLIPMU EBXI.



MKONO OMO JUS EGII DVAHMPA EGII,  
FARISI PEPE ANA EGIIQKII, MEGII ANA  
ANTAHNA INI JERUSALEM UXLIAXA.

MKONO JON ANA GOTO SIPSIP UHMNU  
IHRKQII, ANA EGII IIKIIPMII IIXQII UXLIAXA.



GOTO NYENYE AQKSA UVU  
ONKUNU, IIRQEVII ANA EVKIIKII  
IINII, ANATA EVKII IVKHSI.  
AQMA UHBMU IIMII IINIISII.

OHPQO, AQMA  
ADAPMA, AQMA INYI  
IKIIKMII, ENMII ANA INYI  
INMINMI, INYI ORODMO  
EPXEASA.

ADA GUAXA, AQMA  
IIMII SAKPA IINII EPXEAPA  
IISII OCU, ADA IHRKQII  
ISKI AQMA INYI IKIIKMII  
EPXEASA.



TASOL GOTO  
MKONO AGA IKIIAXA,  
"NTOHPO GOTO NYENYE  
AQKSA, QKAXA IIDXII UVU  
ONTUNU, IIRQEVII ANA EVIITII  
IINII, ANA ATA EVII IPRIHMI,  
OMO LINU IIMII SAKPA, ANA  
ASASRA BAHTMA."

OMO SAHRA,  
IHRKQII, OHPQO  
GOTO AGA IKIIAXA  
EKE, IIMII MKONO  
LUXU EXIISII.

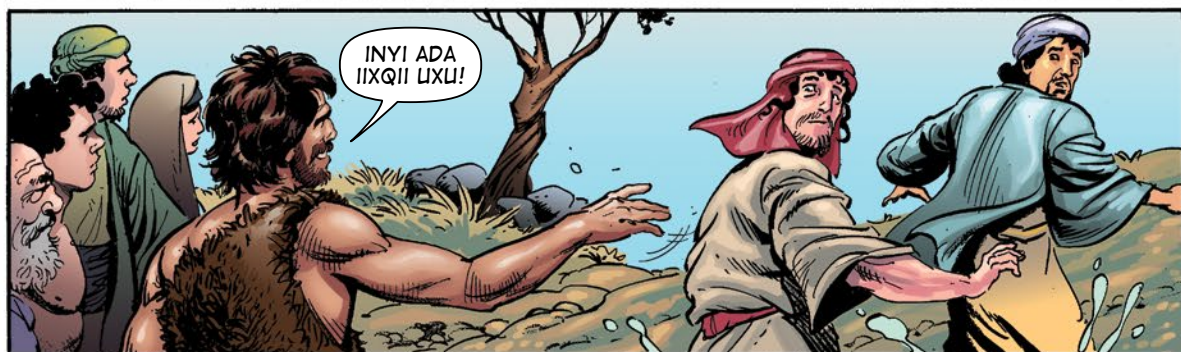
JON!



INYI IIMII  
IINII!



SIPSIP UHMNU,  
GOTO IIMII LUXAMKA  
IISII EKE, IKII OXOXMO  
ERII. AKA SAMPA ANA  
EGII UTVU ERXEKNE  
EKE!





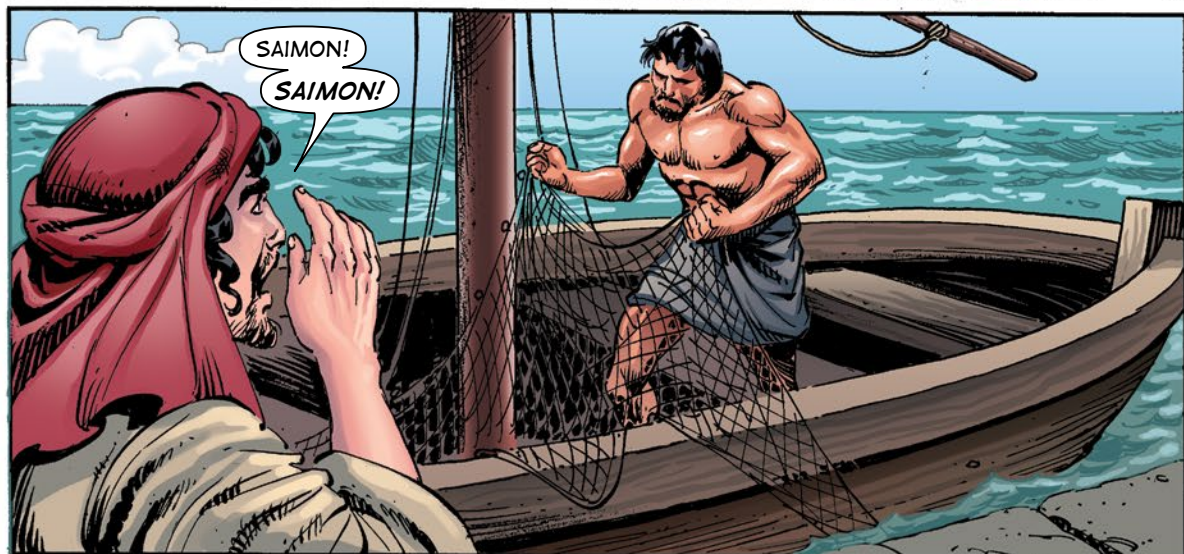
МКОНО МЕГІІ  
АНАҚА ЛІХІАХА.



NCIHCRI,  
AQMA UXRLNU  
PAHPMA INI  
AKA UXUPMU.

ANDRU, UNLU MATA  
ANA OXOXMO  
ERINII?

AQMA EGE EHNQII  
SAIMON, AQMA JISAS  
IHRKQII ANA IIKIIPMII ERII.



SAIMON!

SAIMON!



ANDRU! MKOSO  
IINII?

ENYE, GOTO  
OHPQO INMAHBNA  
BAHTMA UXLIABA IIPMII  
AKMAXA EKE, ENYE  
ANA IINIISI!!

AQMA ANAQKA  
OMNO ERIIANA,  
AQMA UNU IINIIPMII  
IIKII UXUSU!



BAHTMA  
ANA ENMII  
ANA EGII  
ORODMO ICI  
EKE, ANA  
O?

ANA OCU! OMO  
BAHTMA JON ANA ADA  
IHRKQII AKMAKMA EPXEASA ASASRA  
EKE BAHTMA.



ASASRA  
BAHTMA O?

ANA IIKII  
UXUSU O?



UNU ANA  
IINIINII ADA  
IHRKRII  
IBIIARA!

AQMA MKOETME  
IIMII URUDMU EPXEASA,  
GOTO ASASRA BAHTMA,  
ANA NTOHPO IIXQII UXU  
EXIIPMII EBXI.

ANA IIKII UXU  
EXIISII!

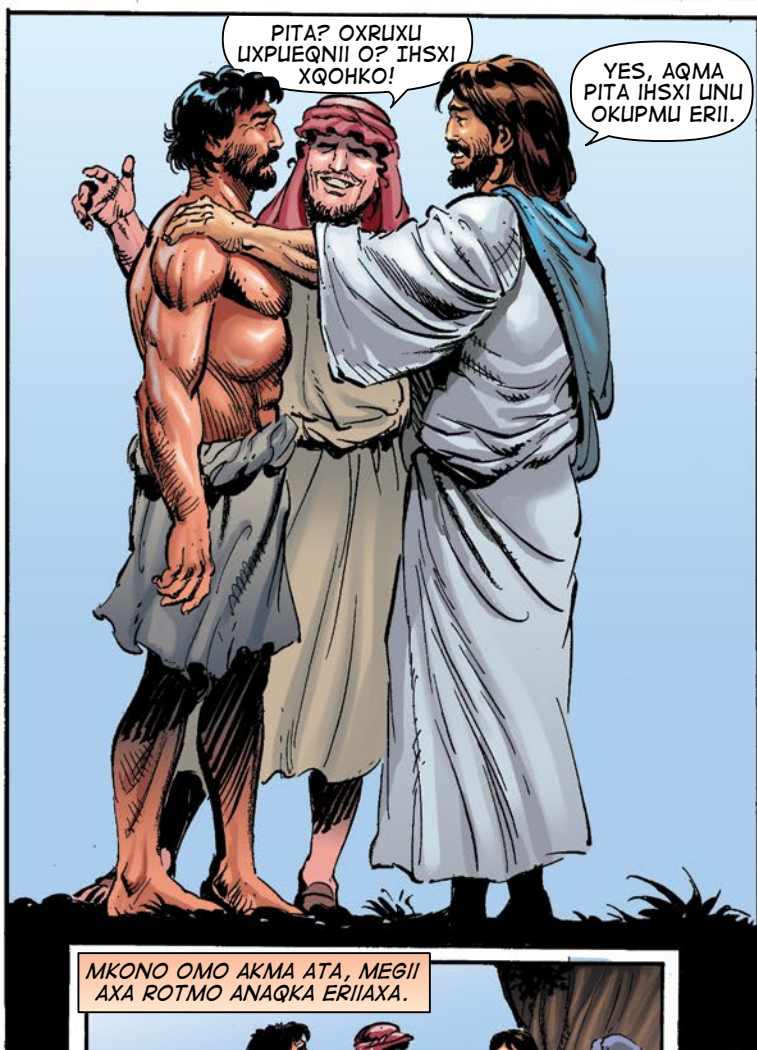


AXA ARA!

NCIHNCRI, AXA  
ARA! AGA EHNQII  
UDU IHRKQII AGA  
IIXXISII IIVO, AQMA  
UNU IINIIPMII AKA  
UXUSU.

UDU IHSXI,  
SAIMON, UDU  
EPQII IHSXI,  
JON.

AQMA  
UVUVMU IHSXI  
UNU OKXUSU,  
OMO IHSXI,  
PITA.



PITA? OXRUXU  
UXPUEQNII O? IHSXI  
XQOHKO!

YES, AQMA  
PITA IHSXI UNU  
OKUPMU ERII.

MKONO OMO AKMA ATA, MEGII  
AXA ROTMO ANAQKA ERIIAXA.



UNU MKOETME  
ADAPMA NTXIINTXII  
ENYE IINII?

ANA BAHTMA  
ISXAHQKA! ENYE  
INI EGE OMPO ANA  
UXU!

ENYE AHSKA  
ERXIIPMII UXU!







EQNII EMKII!  
UNU GOTO  
OTMO!

UNU  
ISRAEL EGII  
KIQI!



OMO IHRKQII, AQMA  
DIWAI FIK IHVQI UNU IINIISII  
EKE OMO IHRKQII AQMA UNU  
IKXIIISII IIVII, UNU IIMII IIBIIAXA  
IINI AGAPMA SAHRA OKXUSU  
EKE, OMO EHXQII TMETE.

IIXQII NTOHPO,  
AQMA EHRII UPRUERII  
OJNOHPMO EBXI. IIMII  
OJNOHMO, UNU IIMII  
IINIIPMII EBXI.

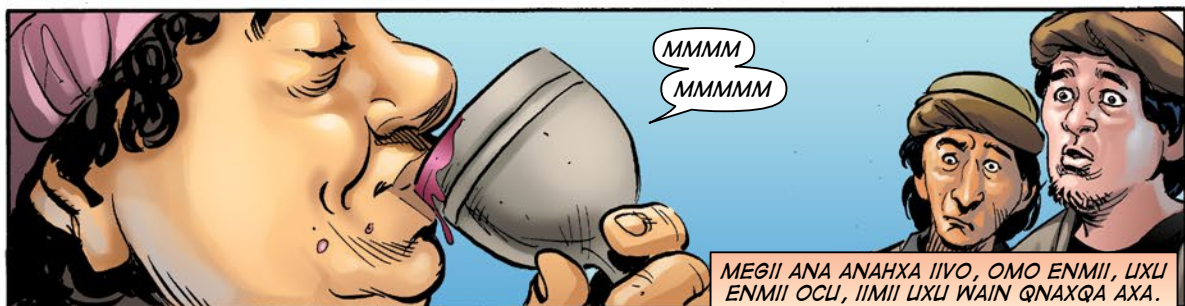


NTOHPO AQMA GOTO ATA OXOXO EKE  
TIIXQII, AQMA IIMII ESREHPME EBXI. IIMII  
ESREHME, INYI IIMII IINIIPMII EBXI.



MKONO JISAS ADA DISAIPELS IIQKII, MEGII MPIXQI IIQKII  
LUXLUNU GALILI DISTRIK ANA UXLIAXA. UXLIAXA IIVO, MAMA  
UPXUEQNII UXU EXIIAXA. BAHTEMA IIXXII ABRA ETXIIPMII  
BOPMO, OMO AKMA ANA, EGII OMO IIQKIIHMII ANA IICII  
LIDOKPO AXA, IIQKIIHMII IHSXI, KANA.





MEGII ANA ANAHXA IIVO, OMO ENMII, LUXU ENMII OCU, IIMII LUXU WAIN QNAXQA AXA.



OMO BAHTMA ABRA EKIIISI EKE, ADA MATA ANA ERIINII?

AKA WAIN, IIKII ESKE ISXAHQKA. ANA OHPQO ENYE ANQAHA EKE, PAHPMA ATA. MKOSO IINII?

EGII EPI, MKOETME ICI OCU, MEGII WAIN ISXAHQKA IKIKMI, EGII IIMII MAMA IIQKII UXRUNU IIHNSII ERIIMII, MEGII WAIN ECISKI ETEPME EBXI.



KE! TASOL OMO ADRAHVA, IIMII WAIN OCU.

MEGII ENMII ISKIQKI IIMII INCXISI.



ENYE IIMII IINII!

ENYE IIMII EBII.

O, AKA WAIN, IIMII IKKII ESKE ISXAHQKA!



JISAS, ANA OMO IIRIIXQII IIRIAXA EKE, WAIN OJNOAHXA EKE OMO, OMO IIRIIXQII, ANA IIMII IIRIAXA. OMO INMAHBNA IIRIIXQII ANA IIMII IIRIINII MEGII IIQPIIAXA.

ANA OMO IIRIIXQII MEGII IIQPIIAXA EKE, ADA OVKO UXPUEQNII, MEGII IIMII IIRIAXA. MEGII IIMII IIRIINII, MEGII ADAPMA SAHRA OKUAXA.



"THE BIBLE EXPLAINED  
IN EVERY LANGUAGE."



**SUPERBIBLE.TV**